



TRÉLON INFOS

www.ville-trelon.fr

Mensuel n° 286

AVRIL 2016

SEMAINE N°13

- 01.04 : Réouverture de l'Atelier-musée du verre
- 01.04 : Vacances scolaires de printemps après la classe
- 02.04 : Concert Rock'Smoz (voir à l'intérieur)

SEMAINE N°14

- 05.04 : Distribution d'œufs de Pâques à 11h00 à la Maison de Retraite du Chemin Vert
- du 06 au 09.04 : Stage pour les écoles de musique d'Avesnes-sur-Helpe, Etrœungt et Trélon (voir à l'intérieur)
- 07.04 : Présentation des Boucles Cyclistes du Sud-Avesnois à 19h00 à la mairie
- 08.04 : Concert de l'orchestre des jeunes à 19h30 à l'église Saint Léger (voir à l'intérieur)
- 09.04 : Spectacle de danses et repas du Dancing Club Trélonais (voir à l'intérieur)
- 09.04 : Tournoi de football pour les U9 à partir de 14h00 au stade avec les équipes de Fourmies, Glageon, Marpent, Sains-du-Nord et Trélon

SEMAINE N°15

- 11.04 : Réunion de la Communauté de Communes du Sud-Avesnois à 18h00 au PIDE à Fourmies
- 14.04 : Voyage à Disney Land du Centre de Loisirs
- 14.04 : Conseil Municipal à 18h00 à la mairie
- 16&17.04 : Exposition des Ymagiers à la salle des fêtes (voir à l'intérieur)
- 16&17.04 : Boucles Cyclistes du Sud-Avesnois (voir à l'intérieur)

SEMAINE N°16

- 18.04 : Rentrée des élèves
- du 18 au 29.04 : Quinzaine du conte cantonal (voir à l'intérieur)
- 22&23.04 : Journées de la ruralité au Val Joly

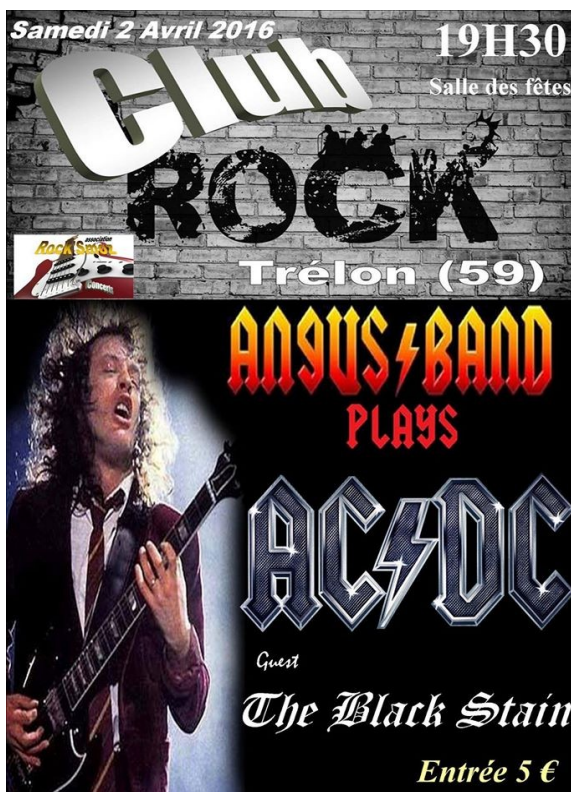
SEMAINE N°17

- 26.04 : Assemblée Générale de l'Ecomusée de l'Avesnois à 18h00 à Fourmies
- 29.04 : Spectacle « conte » tout public à 20h00 à Glageon (maison du docteur Duquesne)
- 30.04 : Repas de l'Association des Parents d'Elèves (voir à l'intérieur)
- 01.05 : Fête du travail
- 01.05 : Communions solennelles dans l'église de Glageon

Les morceaux les plus célèbres d'AC/DC devraient satisfaire les amateurs de rock dans une soirée qui s'annonce particulièrement électrique.

*Le mois d'Avril est chargé en animations
Le Rock, les courses cyclistes, le dancing club, les Ymagiers et enfin le concert des jeunes à l'église.
vous avez l'embarras du choix
merci de votre présence*

Duval





LES AMIS TRÉLONNAIS

Le club se réunira les mardis 12 et 26 Avril à 14h00.

Pour une cotisation annuelle de 15 €, vous pourrez vous détendre, jouer aux cartes, au scrabble... (renseignements ☎ 03.27.59.75.02).

HORAIRES DE LA DÉCHETTERIE

Du 1^{er} Avril au 31 Octobre la déchetterie est ouverte au public les lundi, mardi et vendredi de 14h à 18h, le mercredi de 14h à 20h et le samedi de 09h à 12h et de 14h à 18h (fermeture le jeudi et le dimanche).

ÉCOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE



UN STAGE D'ORCHESTRE

Du mercredi 06 Avril au samedi 09 Avril 2016, les élèves des écoles de musique d'Avesnes-sur-Helpe, Etrœungt et Trélon travailleront sous la direction de dix professeurs dans les locaux du collège Denis Saurat pour préparer trois concerts.

DES CONCERTS

Dans le prolongement de ce stage, les trois concerts seront donnés par la cinquantaine de jeunes musiciens concernés

- le vendredi 08 Avril à 19h30 à l'église Saint Léger de Trélon
- le samedi 09 Avril à 12h00 à la salle des fêtes d' Etrœungt
- le samedi 09 Avril à 19h30 à la collégiale d'Avesnes-sur-Helpe

UNE DECOUVERTE

Les collégiens et les jeunes fréquentant le Centre de Loisirs de Trélon pourront découvrir l'orchestre et essayer les instruments le vendredi 08 Avril dans les locaux du Collège Denis Saurat.

LES YMAGIERS, TAILLEURS D'IMAGES

OUVERTURE D'UN ATELIER D'EXPRESSION ARTISTIQUE

L'association des Ymagiers souhaite mettre en place un atelier d'expression artistique ouvert dans un premier temps aux adultes. Il fonctionnera dans l'atelier-galerie de la Maison Dimnet, rue Emile Zola, les mercredis 06 et 13 et les mardis 19 et 26 Avril de 14h00 à 18h00.

La cotisation annuelle est de 12 € par personne.

Vous pouvez obtenir davantage d'information en contactant

- Monsieur Jacques Guislain : ☎ 06 33 86 72 28
- Madame Isabelle Vanhooren : ☎ 06 40 44 93 78
- Monsieur Claudino Sarnari : ☎ 06 84 50 30 31



EXPOSITION A LA SALLE DES FETES

Les Ymagiers exposeront leurs œuvres les samedi 16 de 11h00 à 18h30 et dimanche 17 Avril de 10h00 à 18h00. Entrée libre.

De nombreux artistes investiront la salle des fêtes et vous pourrez y admirer les travaux des peintres, sculpteurs, photographes et écrivains. Un prix, offert par la municipalité, récompensera l'un d'entre eux.

Le vernissage aura lieu le vendredi 15 Avril à 18h30.

EXPOSITION A LA MAISON DIMNET

Madame Brigitte Dequeker exposera ses aquarelles pendant le mois d'Avril à la Maison Dimnet.

JARDINS DE L'ESPÉRANCE

L'association AJonc (Les Amis des Jardins Ouverts mais néanmoins clôturés) qui intervient sur les jardins de l'Espérance vous donne rendez-vous les mercredis 06 et 20 Avril à partir de 17h00.



SERVICES MÉDICAUX DE GARDE

Médecins

En cas d'urgence :

- la semaine de 20h à minuit,
- le samedi de 12h à minuit,
- le dimanche de 8h à minuit,

vous devez composer le **(03.20.33.20.33)**, un médecin régulateur vous répondra. Après minuit, ce numéro bascule vers le 15 (SAMU),

Pharmacies (lieu, modalités d'accès, horaires....)

Il ne faut plus appeler la gendarmerie mais contacter Servigardes qui vous informe

- par téléphone : 0 825 74 20 30 (coût de l'appel : 0,15 € la minute)
- par internet : www.servigardes.fr

Infirmières

Veillez appeler votre infirmière habituelle,

- Mme FOSSÉ (☎03.27.57.06.23) ou Mme BOUGARD (☎06.84.66.25.14)
- Mme WILLIAME (☎03.27.66.53.11) ou Mme VREVIN (☎06.11.28.66.50)
- Mme PAVOT ou Mme RONVAL (☎06.77.61.26.49)
- Mme RENAUX (☎09.50.15.14.24 ou ☎06.30.27.93.53) ou Mme CAPELIER-DUPONT (☎07.70.02.03.08)

LA VIE DES CLUBS SPORTIFS

FOOTBALL SENIORS

Equipe A (1^{ère} division)

- 03.04 : 15h00 SAULTAIN – TRELON
- 10.04 : 15h00 TRELON – DENAIN
- 17.04 : 15h00 TRELON – BELLIGNIES
- 24.04 : 15h00 DENAIN – TRELON

- 02.04 : 14h30 U11 Niveau B
- 02.04 : 16h00 U13 Niveau C
- 03.04 : 10h00 U18 (Excellence)
- 10.04 : 10h45 U15 (Excellence)
- 23.04 : 14h30 U11 Niveau B
- 23.04 : 16h00 U13 Niveau C
- 24.04 : 10h00 U18 (Excellence)
- 30.04 : 16h00 U13 Niveau B

Equipe B (Promotion 2^{ème} division)

- TRELON – PRISCHES
- LEVAL – TRELON
- FERRIERE-LA-PETITE – TRELON
- TRELON – LEVAL

FOOTBALL JEUNES

- TRELON – MAROILLES
- TRELON – PONT-SUR-SAMBRE
- TRELON – FAMARS
- TRELON – FOURMIES
- TRELON – LOUVROIL
- TRELON – BELLIGNIES
- TRELON – ESCAUDAIN
- TRELON – BAVAY

TENNIS DE TABLE

L'entraînement des pongistes a lieu les mardi, jeudi et vendredi à 18h00 et le samedi à 14h00.

- | | | | | |
|-------------------------|----------|-------|------|-----------------------------|
| Départementale 1 | Poule W | 03.04 | 9h30 | TRELON – FERRIERE-LA-GRANDE |
| | | 24.04 | 9h30 | SAINT-REMY-DU-NORD – TRELON |
| Départementale 3 | Poule AG | 03.04 | 9h30 | TRELON – SARS-POTERIES |
| | | 24.04 | 9h30 | HAUTMONT – TRELON |
| Départementale 3 | Poule AJ | 03.04 | 9h30 | VILLEREAU – TRELON |
| | | 24.04 | 9h30 | TRELON – JEUMONT |



LES ACTIVITÉS DU CLUB CYCLOTOURISTE TRÉLONNAIS

SORTIES PREVUES

- | | | | |
|-------|------|--------------------------|----------------------|
| 03.04 | 8h00 | Maroilles (L'enfer vert) | Marche et VTT |
| 10.04 | 9h00 | Montay | Marche et VTT |
| 17.04 | 8h15 | Anor (à confirmer) | Marche et VTT |
| 24.04 | 8h00 | Hirson | Marche, VTT et Cyclo |

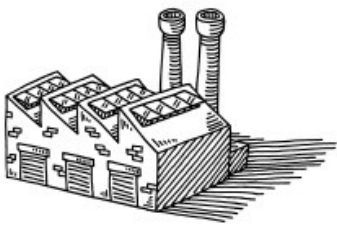


HORAIRES DES MESSES DU MOIS

| | |
|-------------------|--|
| samedi 02 Avril | SAINS-DU-NORD (18h00) |
| dimanche 03 Avril | OHAIN (09h30) – FOURMIES Saint Pierre (11h00) |
| samedi 09 Avril | GLAGEON (18h00) |
| dimanche 10 Avril | RAINSARS (09h30) – FOURMIES Saint Pierre (11h00) |
| samedi 16 Avril | WIGNEHIES (18h00) |
| dimanche 17 Avril | BAIVES (09h30) – FOURMIES Saint Pierre (11h00) |
| samedi 23 Avril | ANOR (18h00) |
| dimanche 24 Avril | FERON (09h30) – FOURMIES Saint Pierre (11h00) – TRELON (11h00) |
| samedi 30 Avril | GLAGEON (18h00) |

LES CHEMINÉES D'USINES TÉMOIGNENT

Notre commune possède encore aujourd'hui deux cheminées, celle de l'ancienne verrerie Parant et celle du tissage Falleur. Elles sont les témoins de la riche activité industrielle qu'a connue Trélon. Ces cheminées, nous évoquent à tous, une histoire, une anecdote, un souvenir familial ou professionnel.



En prévision d'une journée « événement » à l'atelier-musée du verre, autour de ces symboles forts que sont nos cheminées, l'écomusée de l'Avesnois vous invite à partager ces souvenirs, photos et témoignages pouvant assurer une transmission aux jeunes générations.

Merci de contacter Monsieur Laurent Nachbauer au ☎03.27.60.88.23 ou par mail : l.nachbauer@ecomusee-avesnois.fr

REPAS DE L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES

L'APE organise un repas le samedi 30 Avril à partir de 19h00 à la salle des œuvres.

Adultes 16€ ; enfants de moins de 12 ans 2,50 €.

Renseignements : apetrelon@gmail.com

ACTIVITÉS DU DANCING CLUB

SPECTACLE

Le Dancing club trélonais présente un spectacle de danses le samedi 09 Avril à partir de 15h00 à la salle des fêtes (entrée gratuite).

REPAS

Pour clôturer cet après-midi festif animé par Gaylord Dubois, un repas vous est proposé (apéritif offert, buffet froid, fromages, dessert et café).

Adultes : 16 € ; enfants de moins de 12 ans : 8 €

Réservations et règlement sont à effectuer auprès de Mesdames Valérie Rissack ☎06 31 29 26 56 ou Magalie Meunier ☎06 89 80 20 06.

CONSULTATION P.M.I.

La consultation de la Protection Maternelle et Infantile (P.M.I.) aura lieu le jeudi 28 Avril dans les locaux situés rue Delval, le matin à partir de 09h00.

RESTRICTION DE CIRCULATION

Afin d'assurer la sécurité de tous et jusqu'à la fin des travaux d'aménagement de la maison médicale puridisciplinaire, la route est barrée dans les deux sens au niveau de l'ancienne passementerie et du bureau de poste (du 2 au 4 rue Victor Hugo), pour les piétons, les vélos et tous les véhicules à moteur quels qu'ils soient. Les panneaux, indiquant le nouveau sens de circulation mis en place, doivent être scrupuleusement respectés pour éviter tout accident.

CHŒUR VOCALIS

Invité par le Rotary Club d'Avesnes-sur-Helpe, Vocalis participera au concert « En ChœurS contre l'illettrisme » le samedi 30 Avril 2016 à 19h30 à la salle du Bastion à Avesnes-sur-Helpe.

HUMOUR

GAUTHIER FOURCADE : « LE SECRET DU TEMPS PLIÉ »

Sorte de pierrot lunaire, Gauthier Fourcade regarde le temps passer dans un monde où l'adulte erre à la recherche de son équilibre.

Homme de bonne volupté, il nous offre avec délectation ses exquis mots et ses calembours bons.

Lisant dans les lignes de l'humain, il confirme qu'il y a des jours « avec » et des jours « sans » et que les jours « sans » il faut faire « avec ».

Intelligemment drôle, il constate qu'aujourd'hui c'est déjà le demain d'hier et que si le temps est « pluvieux » c'est que lui aussi prend de l'âge. Ce qui nous concerne tous et rend ses propos universels. Un délicieux spectacle cousu main.

Samedi 28 Mai 2016 à 20h30 salle des fêtes de Trélon

Entrée : 10 € (gratuite jusque 12 ans)

Réservation en mairie à partir du lundi 02 Mai 2016 (☎03.27.60.82.20)



CONFRÉRIE DE SAINT PANSARD

JEU DU PANSARD

La chemise du Pansard géant comportait 378 confettis et le poids d'un sachet de confettis était de 90 000 mg. Le gagnant du jeu est le n°15.

RESULTATS DE LA TOMBOLA

10 – 12 – 90 – **345** – 349 – 538 – **549** – 558 – 598 – 663 – **687** – 708 – 716 – 721 – 893 – 896 – 940 – 984 – 1038 – 1126 – 1145 – 1303 – 1349 – 1563 – 1675 – 1688 – 1699 – 1722 – 1748 – 1808 – 1904 – 2059 – 2062 – 2078 – 2207 – 2226 – 2230 – 2247 – 2253 – 2377 – 2400 – 2403 – 2427 – 2479 – 2488 – 2584 – 2602 – 2617 – 2643 – 2664

TOMBOLA DES VENDEURS

00000 – 9 – 16 – 19 – 44 – 46 – 54 – 64 – 68 – 70 – 80 – 111 – 120 – 128 – 163 – 168 – 213 – 215 – 253 – 299

PERMANENCES

La confrérie de Saint-Pansard tiendra des permanences dans la mairie annexe le vendredi 08 Avril de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 et les samedis 09 et 16 Avril de 10h00 à 12h00. Vous pourrez y retirer les lots de la tombola, y acheter la bière brassin 2016, le verre et les coffrets de deux bouteilles et un verre.

TRAVAIL D'ÉTÉ POUR LES JEUNES

Devant le nombre important de demandes, il a été décidé que les jeunes Trélonais souhaitant travailler dans les services municipaux pendant les vacances d'été afin de financer leurs études ou un projet personnel doivent adresser leur demande à la mairie pour le **vendredi 20 Mai 2016** délai de rigueur.

Pour être candidats, les jeunes doivent :

- être inscrits sur les listes électorales,
- être scolarisés au niveau Bac + 1 au minimum,
- être nés en 1992 ou après (soit être âgés de 24 ans au maximum).

Les dossiers des boursiers seront traités en priorité.

LE C.C.A.S. ET LES JEUNES

Pendant les vacances scolaires de printemps, à partir du lundi 04 Avril, l'opération « piscine » reprend. Des billets d'entrée pour la piscine de Fourmies sont en vente à la mairie de Trélon au tarif de 1€. Sont concernés les jeunes de 6 à 16 ans.



CONCOURS DE BOULES

| | | |
|-------|---------------------------|--------------------|
| 16.04 | Réveil Bouliste Trélonais | Doublettes formées |
| 23.04 | Réveil Bouliste Trélonais | Doublettes formées |



BOUCLES CYCLISTES DU SUD-AVESNOIS

Ces boucles sont révélatrices de talent puisqu'Arnaud Demeure, vainqueur en 2009, vient de remporter l'édition 2016 de Milan-San-Rémo.

CONTRE LA MONTRE LE SAMEDI 16 AVRIL

En raison de ce contre la montre individuel, la circulation sera interdite sur le parcours entre 14h00 et 18h30 pour éviter tout accident.

En présence de Jean-Marie Leblanc, ex-directeur du tour de France, le premier coureur partira de la rue Fontesse à 15h00 et terminera l'épreuve rue Ernest Dimnet selon le circuit ci-joint



COURSE EN CIRCUIT LE DIMANCHE 17 AVRIL

Les 170 coureurs s'élanceront sur le petit tour du Grand Prix de Fourmies sous le regard attentif de Jean Pitallier, Président d'Honneur de la Fédération Française de Cyclisme et de Monsieur Vincent Jacquet, Directeur Technique National.

Face à l'hôtel de ville de Fourmies, le départ sera donné à 12h30 pour une arrivée prévue vers 15h30.

CLUB ROCK

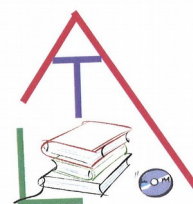
L'association Rock'Smoz organise son 4ème Club Rock le samedi 2 Avril 2016 à la salle des fêtes à partir de 19h00. Cette année, le groupe ANGUS BAND (59) sera présent afin de faire résonner les morceaux les plus célèbres d'AC/DC. Une soirée qui s'annonce électrique car la première partie sera assurée par The Black Stain (02) qui prépare actuellement son second album. Bar et petite restauration sont évidemment prévus et l'entrée est fixée à 5 €.



DÉTENDEZ-VOUS ET CULTIVEZ-VOUS AVEC L'AMICALE LAÏQUE

OUVERTURE DE LA BIBLIOTHÈQUE-MÉDIATHÈQUE

Le service de prêts (livres, CD, DVD et CD Rom) est ouvert le lundi de 09h00 à 12h00, le mercredi de 14h00 à 16h00, le vendredi de 16h45 à 18h00 et le samedi de 14h00 à 15h00. Pour ceux qui le souhaitent, l'adhésion à l'Amicale Laïque est fixée à 5 € par an.



CLUB SCRABBLE

Le club scrabble duplicate vous accueille le lundi à 14h00 et le mardi à 20h00 à la bibliothèque.

CAFE LITTÉRAIRE

Réunion le jeudi 28 Avril 2016 de 14h00 à 16h00.

QUINZAINE DU CONTE TRANSFRONTALIÈRE

La quinzaine du conte est une initiative des 12 communes de la Communauté de Communes du Sud-Avesnois avec la participation de l'Education Nationale, de la Médiathèque Départementale et pour la première fois des écoles de l'entité de Momignies.

Vous trouverez ci-dessous le programme réservé aux jeunes Trélonais.

| Date | Ecoles | Horaire | Lieu | Conteur |
|-------|---|---------|-----------------------------------|------------------|
| 21.04 | Ecole Maternelle (moyenne et grande sections) | 14h00 | Auditorium Ecomusée de l'Avesnois | Marion Cailleret |
| 25.04 | Ecole Primaire René Bry (CM1 et CM2) | 14h30 | Salle des fêtes | Maureen Vasseur |

Du 17 au 29 Avril, une exposition sur les fées sera visible aux heures d'ouverture de la médiathèque.

DÉTENDEZ-VOUS ET CULTIVEZ-VOUS AVEC ÉCHANGES ET DIALOGUES



Les douze clubs qui composent Echanges et Dialogues sont ouverts à tous moyennant une cotisation annuelle de 22 €. Chaque adhérent peut participer aux activités de plusieurs clubs. Les activités se déroulent au local de l'association situé 1 rue Heureuse à Trélon.

FONCTIONNEMENT DES CLUBS EN AVRIL

Information auprès de Madame Andrée AITHNARD (☎03 27 59 72 03)

| CLUBS | HORAIRES | ANIMATEURS | TELEPHONE |
|-----------------------|---|---|--|
| ANGLAIS | Jeudis 14, 21 et 28 Avril 14h – 16h | Anne Rooryck | 00 32 60 85 99 56 |
| ESPAGNOL | Mercredi 13 et 27 Avril 16h30 – 17h30 | Mireille Carlier | 06 31 42 26 48 |
| TRICOT | Tous les lundis 14h – 17h | Francine Hennebert | 03 27 64 86 30 |
| PHOTO VIDEO | Tous les mardis 16h – 18h | Marie-Bernard Naveau | 06 84 47 24 80 |
| JEUX | Tous les vendredis 14h – 17h | Brigitte Williame | 06 42 28 28 71 |
| REMUE MENINGES | Jeudis 07 et 21 Avril 09h30 – 12h | Françoise Collet | 03 27 60 41 24 |
| COUTURE | Jeudis 07 et 21 Avril 14h – 16h | Annette Vandesande | 03 27 59 55 41 |
| TAI CHI CHUAN | Tous les mardis 19h – 20h30 | Andrée Aithnard Lucia Marchant | 03 27 59 72 03 |
| PROMENADE | Tous les mercredis 14h – 16h | Yvonne Landreau | 06 45 30 20 07 |
| INFORMATIQUE | Tous les lundis 09h30 – 11h45 Tous les mardis 14h – 16h Tous les mardis 18h – 19h30 | Patricia Drouard André Wautriche Patricia Drouard | 03 27 60 52 70 06 01 99 34 62 03 27 60 52 70 |
| FORMATION INTERNET | Tous les mardis 10h – 12h | Jean Simon | 03 27 59 78 28 |
| DANSE DE SOCIETE | Vendredis 08 et 22 Avril 18h – 20h | Nathalie et Christian Lepohon | 03 27 60 04 53 06 76 10 81 13 |

SOLUTION DU JEU N° 285

Les livres, les CD ou les places pour le prochain spectacle offerts par la municipalité ont été gagnés par Madame Annie DELEYE et Monsieur Jacques LEROY. **(le lot ou le billet est à retirer en mairie obligatoirement dans le mois qui suit).**

ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

Yrina WATERMOT, née le 20 Janvier 2016 à FOURMIÉS (Nord), (2 rue Aristide Briand)
Luka CLAUTEAUX DATEMA, né le 19 Janvier 2016 à FOURMIÉS (Nord), (12 Cité le Calloy)
Noé GRASSART, né le 03 Mars 2016 à MAUBEUGE (Nord), (21 rue des Hirondelles)
Antoine CAYLA, né le 11 Mars 2016 à MAUBEUGE (Nord), (1 rue Georges Clémenceau, appt 1)

MARIAGES

Mademoiselle Anaïs DERUDDER et Monsieur Laurent ALLART, mariés le 12 Mars 2016
Mademoiselle Mélanie DECRUCQ et Monsieur Charles-Edouard NAVEAU, mariés le 12 Mars 2016

DECES

Madame Ghislaine DESMOUTIER épouse BAYOD, décédée le 25 Février 2016 à MARRAKECH (Maroc), à l'âge de 77 ans (15 rue de l'Espérance)
Monsieur Michel CLOCHEZ, décédé le 28 Février 2016 à FOURMIÉS (Nord), à l'âge de 84 ans (2 Chemin Vert)
Madame Anique RAVAUX veuve FREHAUT, décédée le 06 Mars 2016 à AVESNES-SUR-HELPE (Nord), à l'âge de 71 ans (2 Chemin Vert)